

2020  
3月  
March

くわなの文化・スポーツ情報紙

# あいりす

編集・発行 社会福祉法人 桑名市社会福祉協議会

お問合せ 大山田コミュニティプラザ  
〒511-0903 三重県桑名市大山田一丁目7番地4 TEL.0594-32-1820 / FAX.0594-32-0905  
http://www.kuwana-shakyo.com/

3/8日(日)、六華苑は臨時休苑いたします。

## 「響け心に!!」 第5回ギターコンサート in 六華苑



日時 令和2年4月12日(日) 開演/15:00

場所 六華苑 洋館1階ホール 出演者 桑名ギタリスト倶楽部

演奏曲 ※演奏曲は変更する場合があります

- お江戸日本橋 ●野に咲く花のように ●山寺の和尚さん ●荒城の月
- 森の小人 ●花 他

※入苑料でご鑑賞いただけます

※ホールのイス席は、40席ほどしかご用意できません。予めご了承ください

(お問合せ) 六華苑 TEL.0594-24-4466

## 「あいりす」リニューアルのお知らせ

くわなの文化・スポーツ情報誌「あいりす」は、次号よりリニューアルをいたします。また、桑名市社会福祉協議会のホームページも新しく充実を図り、より詳しい情報を発信しております。今後とも「あいりす」とホームページをご愛顧賜りますよう、よろしく願いいたします。

## 六華苑ワンデイ講座(場所:会議室)

### ❖手相でわかる生き方発見!

これまでに占った人の数は1万人を超え、悩みや迷いを包みこむようなあなたかいい柄と、訪れる人が幸せになるための愛のあるメッセージに、リピーターが後を絶たないという人気占い師の天野使音さんを講師に迎え、手相に表れている自分らしい生き方を見つけます。コミュニケーションのひとつにもなる手相を学んでみませんか。

- 日時 令和2年4月22日(水)13:00~15:00
- 講師 7感占術アカデミー 代表 天野使音
- 参加費 1,500円(入苑料含む)  
※六華苑オリジナルコーヒー付き
- 募集人数 30名 先着順/電話受付(9:00~17:00)
- 募集期間 令和2年2月15日(土)~4月15日(水)



(お問合せ) 六華苑 TEL.0594-24-4466

## 木曾三川公園カルチャービレッジ 輪中ドームテニス教室 生徒募集のご案内

### <ナイターテニススクール>

曜日 クラス 定員	原則 毎週金曜日 ①初級 ②初中級 ③中上級 (受講料)1人<12回>13,000円(高校生以上対象)	2020年4月17日(金)~<12回> (定員10名) 19時20分~20時50分<90分> (定員10名) 19時20分~20時50分<90分> (定員12名) 19時20分~20時50分<90分>
-----------------	---	---

### <平日テニススクール>

曜日 クラス 定員	原則 毎週水曜日 ①初級Ⅰ(基礎) ②初級Ⅱ(経験) ③初中級Ⅰ ④初中級Ⅱ ⑤中級Ⅰ	2020年4月8日(水)~<12回> (各定員10名) 9時30分~10時50分<80分> (各定員10名) 11時00分~12時20分<80分> (各定員10名) 13時00分~14時20分<80分>
-----------------	--	--

### <ジュニアテニススクール>

曜日 クラス 定員	原則 毎週金曜日 ①初級Ⅱ(経験) ②初中級Ⅰ ③中級Ⅰ ④中級Ⅱ (受講料)1人<12回>12,000円	2020年4月17日(金)~<12回> (各定員10名) 9時30分~10時50分<80分> (各定員10名) 11時00分~12時20分<80分>
-----------------	--	--

### <ジュニアテニススクール>

学年 対象	原則 毎週水曜日 ①小学1年生~3年生 ②小学4年生~6年生 ③中学生(対象:経験者)	2020年4月8日(水)~<12回> (受講料)1人<12回> 10,000円 (募集:若干名)16時30分~17時30分<60分> (受講料)1人<12回> 11,000円 (募集:若干名)17時40分~19時00分<80分> (受講料)1人<12回> 12,000円 (募集:若干名)19時10分~20時50分<100分>
----------	--	---

【場 所】カルチャービレッジ輪中ドーム<長島町>(屋根付き砂入り人工芝テニスコート) 主催/桑名市社会福祉協議会 文化スポーツ振興課 共催/木曾三川公園管理センター 後援/桑名市教育委員会・桑名テニス協会

(お問合せ) 桑名市社会福祉協議会 文化スポーツ振興課 TEL.0594-22-8311

【申込方法】  
往復はがきの往信の裏に①希望スクール②希望曜日クラス③テニス歴(年)④郵便番号⑤住所⑥氏名⑦年齢⑧電話番号(携帯)を、返信の表に①郵便番号②住所③氏名を記入のうえ、下記までお送りください。

【送り先】  
〒511-0903 桑名市大山田一丁目7-4  
大山田コミュニティプラザ テニス教室係

【締切期限】  
**3月19日(木)必着**  
※1枚に付き1名までお申込みができます  
※定員を超えた場合は、抽選となります(新規の方優先)  
※受付後、定員に満たない場合は、2クラス受講も可能です(先着順)(一般平日・ナイタースクールのみ)  
※締め切り後、返信はがきにて受講案内をお送り致します  
※受講料の申込受付は、**3月31日(火)**~5日間程度を予定しております。  
詳細は、返信はがきをご覧ください

### ジュニア担当コーチ紹介

はせがわ りょう  
**長谷川 良**コーチ  
(テニス指導歴 19年)  
◎2001/2002年 東海学生選手権大会 D優勝  
◎2002年 全日本学生選手権大会(インカレ) Sベスト32  
◎2014/2018年 東海中日ベテラン S優勝  
◎2018年 全日本ベテラン Sベスト4

## 大山田コミュニティプラザ講座展のご案内

コミュニティプラザ講座生の1年間の成果を発表します。ぜひご覧ください。

【日 時】令和2年3月6日(金)~8日(日)  
9:30~16:30(最終日は16:00まで)  
【場 所】大山田コミュニティプラザ 中会議室  
【参加講座】彫刻・陶芸



(お問合せ) 大山田コミュニティプラザ TEL.0594-32-1820

## 季節を彩る掛軸展

- 日 時 令和2年3月20日(金・祝)~22日(日) 9:00~16:00
- 場 所 六華苑 番蔵棟
- 料 金 入苑料でご鑑賞いただけます

初公開作品あり

(お問合せ) 六華苑 TEL.0594-24-4466

## 第2回 社会福祉法人桑名市社会福祉協議会 会長杯卓球大会

日 時 令和2年4月12日(日) 9:00開会式  
場 所 ヤマモリ体育館2階アリーナ  
種 目 1. サイクルダブルス 団体戦の部  
2. 初心者 シングルの部  
参加費 1名800円(高校生以下500円)  
締 切 日 4月1日(水) 必着  
参加資格 桑名市、いなべ市、員弁郡在住・在勤者および桑名卓球協会登録者  
申込方法 メールまたはFAXでお申込みください  
Email: kuwataku02@yahoo.co.jp FAX.0594-87-7009(桑名卓球協会事務局 村上)  
主 催 桑名卓球協会 主 催 社会福祉法人桑名市社会福祉協議会



(お問合せ) TEL.0594-87-7009(担当:村上)

### お詫びと訂正

あいりす2月号の大山田コミュニティプラザ講座生募集のご案内に誤りがございました。

わたしに似合うメイク術の開講日  
(誤)5/14・28、6/11・25 →(正)5/21、6/4・18、7/2

ご迷惑をおかけしましたことを謹んでお詫び申し上げます。

## 令和2年度 六華苑 前期講座生募集のご案内

講座名	定員	開講日	内 容	回数	受講料	講師名
長唄囃子の小鼓講座	各7	火曜日 応用 初めての人 / 10:00~11:00 11:10~12:10 4/14・5/12・6/9・7/14・8/25	歌舞伎囃子の小鼓体験をしながら、小鼓の所作から長唄「ひな鶴三番叟」を5回で仕上げます。楽器・楽譜はご用意致します。	各5	6,000円	望月 彦太喜
煎茶講座 ~ 松風流 ~	20	火曜日(10:00~12:00) 4/21・5/19・6/16・7/14・9/15	煎茶のいれ方、いただき方を通して、心の癒しと和の精神、もてなしの心配りを学びませんか。	5	6,000円	水谷 陽川
オカリナ講座	各20	水曜日 初めての人 / 9:40~10:40 経験者 / 10:50~11:50 4/15・5/20・6/17・7/15・8/19	何か始めてみたいと思っている方、一緒にオカリナを吹いてみませんか?楽譜が読めなくても楽しく吹けるようになります。	各5	6,000円	岸本 かず子
絵てがみ講座	若干名	木曜日 午前の部 / 10:00~12:00 午後の部 / 13:30~15:30 4/9・5/14・6/11・7/9・8/13・9/10	描いて楽しい、もらってうれしい絵てがみ。あなたも描いてみませんか。	各6	6,000円	大西 百合子
古裂あぶりけ講座	若干名	木曜日(13:00~16:00) 4/16・5/21・6/18・7/16・8/20・9/17	昔の人が大切にしていた着物を解き、歴史を感じる色合いの布をもちい、花草魚鳥などを表現しながら作り上げます。	6	6,000円	堀田 澄子
雅楽に親しむ	20	土曜日(10:00~11:30) 4/4・6/6・7/4・8/1・9/5 ※8/1のみ13:00~14:30	笙(しょう)、ひちりきの音とともに雅楽の歌を歌いませんか。六華苑の舞楽の解説や、義経の笛の演奏体験もあります。	5	6,000円	田中 松緑
茶道を楽しむ ~ 裏千家 ~	22	土曜日(10:00~12:00) 4/4・5/2・6/6・7/4・9/5	作法から盆略点前、棚点前まで、お茶会の参加や自宅でのちょっとしたお茶会ができるまでを一緒に学びませんか。はじめての方もお気軽にどうぞ。	5	6,000円	山田 宗真
写真愛好者講座	20	土曜日(10:00~12:00) 4/11・5/9・6/13・7/11・8/8	写真の好きな方、写真を始めようと思っている方、写真を楽しくやりたい方などを対象に、写真の魅力を学びます。	5	6,000円	池永 稔
桑名の千羽鶴講座	各20	日曜日 入門者コース / 10:00~12:00 上級者コース / 13:00~15:00 4/26・5/31・6/28・7/26・8/23	「桑名の千羽鶴」を楽しみながら、桑名の文化を会得していただけます。上級者コースは、入門者コースを修了された方を対象とします。	各5	5,000円	桑名の千羽鶴 を広める会
着付け講座 (女性対象)	10	日曜日(10:00~12:00) 4/12・5/10・6/14・7/12・9/13・ 10/11・11/8・12/13・2/7・3/14	1年を通して足袋から着物を着て、おでかけできるようになるまでを学びましょう。	10	12,000円	山田 美智子

【申込方法】①往復はがきの返信の表に「郵便番号」「住所」「氏名」を、往信の裏に「住所」「氏名」「電話番号」「講座名」「希望時間帯(長唄囃子の小鼓・オカリナ・絵てがみ・桑名の千羽鶴講座のみ)」を明記し、〒511-0009 桑名市大字桑名663-5 六華苑「〇〇〇講座係」へお送りください。

②先着順に受け付け、定員になり次第締め切ります。

【受付期間】①令和2年3月1日(日)より 3月20日(金・祝)まで  
②桑名の千羽鶴講座は、令和2年3月1日(日)より 3月31日(火)まで ※①②いずれも、締切当日の消印は有効です

【その他】①各講座とも上記の日程は、六華苑・その他の行事等により変更になる場合があります。  
②「オカリナ」「絵てがみ」「古裂あぶりけ」「写真愛好者」「桑名の千羽鶴」の各講座は別途材料費が必要です。  
③定員に満たない講座は、開講しない場合があります。 ④詳細については、六華苑にお問合せください。

(お問合せ) 六華苑 〒511-0009 桑名市大字桑名663-5 TEL.0594-24-4466

## 陽だまりの丘複合施設「ぽかぽか」

## 新講座「エンジョイ ヨガ」講座 無料体験者募集!

- ◎期 日 3月27日(金)9:30~10:30
- ◎場 所 「ぽかぽか」大研修室
- ◎定 員 30名

ぽかぽかの窓口、お電話またはメール(pokapoka810@ivy.ocn.ne.jp)でお申し込みください。3月1日(日)より募集を開始します。先着順ですので定員になり次第締め切らせていただきます。

## 4月から始まる新講座の紹介 「エンジョイ ヨガ」講座

ポーズの心地よさを体で味わい体と心の調和をとります。シンプルなポーズを中心に基礎を築きますので初めての方にもお勧めです。

- ◎日 時 4/3(金)~7/17(金) 毎週金曜日(全15回)  
9:30~10:30
- ◎場 所 「ぽかぽか」大研修室
- ◎受講料 6,000円(15回分)
- ◎講 師 後藤明美
- ◎定 員 30名



(お問合せ) 陽だまりの丘複合施設「ぽかぽか」 TEL.0594-87-7576

# 3月の催物情報 (3/1~4/5)

※この催し物のご案内は令和2年1月末までの主催者の使用申請に基づいて作成しております  
 ※催し物は主催者の都合により、時間・内容などが変更される場合がありますのでご了承ください  
 ※詳細は各催し物のお問合せ先にご連絡ください ※終了時間はおおよその目安です

開催日	催物	開始終了	場所	料金	お問合せ先	TEL
●NTNシティホール(桑名市民会館) <☎0594(22)8511 桑名市中央町三丁目20> (休館日)3/3※10※17※24※31※						
3/8(日)	Kayoko Ballet 第4回おさらい会	15:30~16:45	小ホール	要整理券	かよこバレエ	090-2578-9506
3/13(金)	重税反対統一行動 桑名員弁地区集会	13:30~15:00	小ホール	無料	重税反対統一行動 実行委員会	0594-31-9171
3/14(土)	さくらピアノコンクール 地区本選会	10:15~16:00	小ホール	無料	さくらピアノコンクール事務局 (サントゥル音楽学院内)	080-4525-3012
3/15(日)	第28回 桑名高校吹奏楽部 定期演奏会	15:00~17:30	大ホール	自由席 高校生以上500円 中学生以下300円 未就学児 無料	桑名高校 吹奏楽部 (山際)	0594-22-5221
	K&R 英語発表会	14:00~16:00	小ホール	無料	長谷川	0594-31-8304
3/20(金・祝)	a☆mieux 8th EXHIBITION Aya Ballet Art	17:30~20:30	大ホール	無料	Dance studio a☆mieux (Aya Ballet Art 伊藤)	090-8159-0333
	ピアノ発表会	12:30~16:00	小ホール	無料	ぼこ・あ・ぼこ	0594-21-3577
3/21(土)	プティ・ポア発表会(ピアノ&オカリナ)	12:30~15:30	小ホール	無料	プティ・ポア	0594-22-5048
3/22(日)	スマイルチア 合同発表会	14:30~17:30	大ホール	要整理券	スマイルスタジオ新西方	0594-82-6167
	ピアノ発表会 Spring Concert	10:00~16:00	小ホール	無料	株式会社第一楽器 四日市店	059-353-7361
3/26(木)	光風中学校吹奏楽部「Shiny Wind Concert」	18:00~19:15	小ホール	無料	光風中学校	0594-22-0914
3/27(金)	正和中学校吹奏楽部 第22回定期演奏会	18:00~20:30	大ホール	無料	正和中学校 吹奏楽部	0594-31-2727
	年金受給者の集い(芸能大会) 桑員大会	12:00~16:00	小ホール	無料	三重県北勢地域年金友の会(森)	0594-21-1846
3/28(土)	第8回 デュオ・エクイノックス リサイタル	14:00~16:00	小ホール	自由席 前売 1,500円 当日 2,000円 学生 1,000円	山口	080-4213-2030
3/29(日)	第27回 おんがく会	14:00~16:00	大ホール	無料	桑名少年少女合唱団(堀田)	080-3069-7735
	ピアノ発表会	12:30~16:00	小ホール	無料	鍋嶋	0594-22-4952
3/30(月)	第7回 桑名高校ダンス部 発表会	18:00~20:00	大ホール	要整理券	桑名高校(羽場)	0594-22-5221
4/4(土)	金田枝里香バレエ教室 第19回発表会	15:00~16:30	小ホール	要整理券	金田枝里香バレエ教室	090-4156-8321

●大山田コミュニティプラザ<☎0594(32)1820 桑名市大山田一丁目7-4> (休館日)3/2☉9☉16☉23☉30☉						
3/15(日)	ピアノ発表会	9:40~16:30		無料	水谷	
3/20(金・祝)	津田学園吹奏楽部 第15回定期演奏会	14:00~16:00		無料	津田学園	0594-31-6311
3/27(金)	陽和中学校演奏会	16:00~	文化 ホール	無料	陽和中学校吹奏楽部	0594-22-2579
3/28(土)	リトミック発表会	10:15~12:00		無料	水谷	
3/29(日)	ピュウ・ムジカーレ リトミックピアノ発表会	11:00~16:00		無料	加藤	090-7688-4712
4/5(日)	第10回つくしの会 ピアノ発表会	13:00~16:00		無料	伊藤まゆみ ピアノ教室	0584-56-0737

●六華苑<☎0594(24)4466 桑名市大字桑名663-5>【開苑時間/9:00~17:00 ※入苑は16:00まで】(休苑日)3/2☉8☉9☉16☉23☉30☉							
3/14(土)	月釜 華道展	竹真流	13:00~16:00	番蔵棟	入苑料	桑名市文化協会 (観光文化課内)	0594-24-1361
15(日)			10:00~16:00				
3/15(日)	月釜 お茶会	裏千家	10:00~15:30	離れ屋	前売 900円 (入苑料込) 当日 600円 (入苑料別)		
3/20(金・祝)~ 22(日)	季節を彩る掛軸展		9:00~16:00	番蔵棟	入苑料	六華苑	0594-24-4466
3/29(日)	第32回 桑名能楽連盟発表会 【松盛会】(大人)【子ども仕舞養成会】文化庁認定団体として活動中		10:30~16:00	和館一の間	入苑料	桑名能楽連盟 安井	0594-22-0329

六華苑呈茶 …… 一席400円 ◎場所/ロビーにて ◎時間/9:30~15:30 3/8(日)六華苑は臨時休苑いたします

**住吉浦休憩施設** ☎0594(23)3010 桑名市太一丸地先 <施設利用時間>9:00~17:00(施設)まで **★アイス饅頭★** 好評発売中です

## スター21 一年間の講座生募集の流れ

	申込期間	支払期間	開催期間
令和2年度 前期講座	令和2年 2月1日~ 2月20日	令和2年 3月1日~20日頃まで	令和2年 4月初旬~(全10回または全15回)
令和2年度 中期講座	令和2年 6月1日~ 6月20日	令和2年 7月1日~20日頃まで	令和2年 7月下旬~(全10回または全15回)
令和2年度 後期Ⅰ講座	令和2年 8月1日~ 8月20日	令和2年 9月1日~20日頃まで	令和2年10月初旬~(全10回)
令和2年度 後期Ⅱ講座	令和2年10月1日~10月20日	令和2年11月1日~20日頃まで	令和2年12月初旬~(全10回または全15回)

申込方法

◎往復はがきの裏に【郵便番号】「住所」【氏名(ふりがな)】「年齢」【電話番号】「講座名」を、返信の表に【郵便番号】「住所」【氏名】を記入し、スター21(〒511-0912 桑名市星見ヶ丘八丁目601)までお送りください。  
 ◎メール(E-mail:star21@intsurf.ne.jp)または桑名市社会福祉協議会(スター21)のホームページ  
 (http://www.kuwana-shakyo.com/category\_list.php?frmCd=1-12-11-0-0)にメールの件名に【講座申込】と記入し、【講座名】【住所】【氏名(ふりがな)】「年齢」【電話番号】を入力しお申込ください

※今後、講座募集に関する詳細記事が掲載されませんので、この表を保管してくださいませますようお願い申し上げます。

●陽だまりの丘複合施設「ぼかぼか」<☎0594(87)7576 桑名市陽だまりの丘四丁目2201番地2> (休館日)3/2☉9☉16☉23☉30☉

## 桑名市スポーツ施設(ヤマモリ体育館・NTN総合運動公園) イベントのご案内

~手や足を使っても/作りを大好きになろう~ **ロボットプログラミング教室・びっくり理科実験教室 受講生募集**

【受講対象】小学1年生~6年生 ※3年生以下は保護者同伴

開講日	4/11・18・5/9・23・6/13【全5回】
時間	●ロボットプログラミング教室 9:30~11:00/●びっくり理科実験教室 11:15~12:45
教室内容	【ロボットプログラミング教室】こどもパソコンイチゴジャムを使ってロボットを動かします。 【びっくり理科実験教室】毎回お子様が興味を持ちそうな分野の理科実験を行います。
場所	ヤマモリ体育館 2階会議室
講師	ロボットイベントプロデューサー 堀田武志
受講料	10,000円【材料費込】
申込方法	受付期間:3/16(月)~4/6(月) 受付開始時間:10:00~ 教室定員:15名

~レッツライ!楽しく元気に仲間と遊ぼう!~ **令和2年度 第1期げんきキッズ子供運動遊び教室 受講生募集**

開講日	4/17・24・5/1・8・15・22・6/5・12・19・26【全10回】
時間	幼児コース【年中・年長 定員:20名】 15:15~16:15 小学生コース【小学1年~3年生 定員:30名】16:30~17:30
場所	ヤマモリ体育館 2階競技場
講師	日本レクリエーション協会 レクリエーションインストラクター 伊藤早苗・伊藤松喜
受講料	4,000円【保険料込】
申込方法	ヤマモリ体育館2階受付にて所定の申込用紙に必要事項をご記入の上お申込ください。 【各コース応募多数による定員超過の場合は抽選とさせていただきます】 受付期間:3/23(月)~4/13(月) 受付開始時間:10:00~

~春もストレッチで元気ハツラツ!~ **ストレッチ健康運動教室 3月の教室案内**

開講日	開講時間	教室内容
3/12(木)	13:00~	~元気で長く歩ける身体を目指して~ 「膝疾患対策ストレッチ」
3/26(木)	14:30	

●場 所/ヤマモリ体育館 3階柔道場 ●講 師/柔道整復師 めいせい整骨院 院長 松田全弘  
 ●受講料/200円【保険料込】 ●持ち物/動きやすい服装、飲み物、タオル等

受講方法 教室開講前の10分前までにヤマモリ体育館3階柔道場に直接お越しください。  
 受講者名簿に氏名をご記入頂き、受講料200円をお支払いください。

NTN総合運動公園 春季午前・ナイターテニススクール 受講生募集

開講日	午前 スクール	月曜日	4/6・13・20・27.5/11・18・25.6/1【全8回】
	ナイター スクール	水曜日	4/8・15・22.5/13・20・27.6/3・10【全8回】
時間	午前スクール 9:15~10:45/ナイタースクール 19:15~20:45	金曜日	4/10・17・24.5/1・8・15・22・29【全8回】
定員	初級/初級Ⅰ/初級Ⅱ/中級 各コース12名 参加対象:高校生以上 ※午前スクールは初級・初級Ⅰ・中級の3コースとなります		
受講料	午前スクール 7,000円/ナイタースクール 8,000円【いずれも保険料込】		
申込方法	【受付場所】NTN総合運動公園クラブハウスロビー 午前スクール 3/16(月)9:30~ 受付開始 ※いずれのスクールも先着順にて受付、 ナイタースクール 3/21(土)9:30~ 受付開始 定員になり次第受付を終了致します。		

●お問合せ/ヤマモリ体育館 <☎0594(22)6741 桑名市中央町3-38>【施設利用時間/9:00~21:00】 (休館日)3/3※17※  
 ●お問合せ/NTN総合運動公園テニスコート<☎0594(32)2000 桑名市芳ヶ崎1859-4>【施設利用時間/6:00~21:00】 (休園日)3/3※17※

## 地域の皆さまと ともに歩む

# 桑名三重信用金庫

桑名市大中央町20番地 TEL.0594-21-7111  
 http://www.shinkin.co.jp/kuwanamie/

成人式、七五三、卒入学靴  
Anniversary撮影ご予約受付中

お問合せ/レストランRocca  
TEL 0594-27-2345

## 家の家で建てませんか?

住まいのお悩み、何でもご相談ください。  
**注文住宅からリフォームまで  
 お客様の夢を叶えます!!**

地元で育ててもらってます 施工事例はWEBをチェック!  
 http://www.hinoki-home.com  
 既存住宅状況調査技術者 第0217240032号  
 一般建設業 三重県知事許可(般29) 第18167号  
 桑名市江場5丁目459-2(桑名ハウジングセンター東)

# 伊藤建築

☎0594-23-3177

印刷をもっと身近に、お気軽に! **小ロット印刷なら、**  
 より速く、より美しく、  
 誠意と親切のある印刷をめざして…

# 有限会社 日進印刷

名刺・挨拶状・封筒・  
 伝票・チラシ・DM・  
 カタログ・パンフ  
 ポスター・新聞・  
 包装紙・デジタル印刷  
 その他印刷一般

〒511-0836 三重県桑名市江場5-450-3  
 ☎営業時間/AM9:00~PM6:00 ☐定休日/土曜・日曜・祝日  
 (お問い合わせは)  
**☎0594-22-3892**  
 nisshin-print.com